

# 工商日報

The Kung Sheung Daily News  
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG  
Cable Address: 2073  
P. O. Box 62

武之胡印督

號七六四五第紙聞新

號三十四第中道輔港香

號二十六第箱郵

八六九三話電部郵

仙四份每

★大觀★  
★新中國學生生活的素描★  
★梅綺 陳天縱 主演★

梁培基 燐質補腦丸  
添丁發財延年益壽功

## 歐亞航空公司香港至南雄線暫貨運辦法

(一) 香港至南雄貨物每公升三元七角(二) 包機七千元(載九百公升)(三) 每日上午十時至十二時為收貨時間

## 訃告

先考郭府君諱亦屏於民國三十三年十月三日(星期四)下午二時在港逝世享年七十一歲(星期一)下午二時在港舉行家祭九龍城太子道士仙逝二號禮堂公祭此訃

## 訃告

先室梁夫人諱於國曆十月四日卯時病終香港法國醫院溯生於光緒乙未年三月十九日辰時享年四十七歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服哀此訃

## 訃告

羅文翰先生痛於中華民國三十三年十月十六日巳時病終樂昌縣城大東路十二號旅邸謹此報

## 大夏大學附設電訊專修班續招新生

一、報名：自即日起至十月廿四日止二、考試：十月廿五、廿六、廿七日三、校址：香港德輔道中四、附設：電訊專修班五、簡章函索即寄

## 結婚啟事

謹擇於民國三十三年十月十九日為長男卓見業與魏國英謹啟

### 求子方

## 乾坤寶補丸

此丸專治：陽痿、早洩、遺精、滑精、腰痠、背痛、頭暈、目眩、耳鳴、心悸、失眠、健忘、食慾不振、精神萎靡、體弱多病、久不受孕、男女老幼、皆宜服用。

## 本報為此次湘北大捷代收慰勞前線將士捐款啟事

逕啟者：此次湘北大捷。對於國際視聽及整個戰局。關係至為重要。現本報籌賑北兵災收賑處特代收各界慰勞前線將士捐款。俟彙集成數。即專案直接匯呈薛岳將軍轉發此次保衛湘北的忠勇將士。切望各界僑胞。當仁不讓。踴躍輸將。以盡崇德報功之道。為荷。

## 保滋堂潘務菴批發增價啟事

本堂創辦二十餘年。專營各項丸散膏丹。全用古方。選料地道。藥材精良。貨真價實。久蒙各界人士。稱許。茲因各項藥材。價格昂貴。本堂為維持信譽。不得不將各項丸散膏丹。價格酌予增價。自即日起。實行增價。希各界人士。諒察。此啟。

## 社論

### 東條英機之廣播及日新聞之構成份子

昨晚七時。敵新任首相東條英機。發表廣播。據日本同盟社。報導其要旨。有如下兩點：(一)今日世界所遇危機。實空前所未有。日本要打破此種危機。祇有以鐵一般的志願。而迅速事機。(二)日本之國策。在「全部」進行其「對華作戰」。及建立東亞共榮圈。



# 工商日報

The Kung Sheng Daily News  
43, Des Voeux Road, Central  
HONG KONG  
Cable Address: 2075  
P. O. Box 42

武之胡印督  
號七六四五第紙聞新  
號三十四第中道輔德港香  
號二十六第第郵  
八八七四三話電部總  
仙四份每

憲法如有發現此種行為者作爲非法工會 政府有權封閉并逮捕工會職員云云  
一凡分下權者應照各該情形仰祈 鈞照辦理不得加多 此致  
各同業實業執事先生台鑒

啓者八月廿七日日本會主席劉希澤君聘請勞工處長商榷勞工會  
代表及到該處勞工處長當面訓示工會代表云云對於分派下權  
乃係各該勞工處長之專權工會無權干涉而工會代表對於分派下權  
單據長則有違例又對於工會派員到各該勞工處長處交涉工人入會亦屬  
并而解決下權辦法如下  
五、行商會茶樓部委員會啓

## 大觀

聲片有限公司出品

嶄新題材學校教育鉅片  
新中國學生生活的素描

馮峯 梅綺 陳天縱 主演

## 梁培基燐質補腦丸

添丁發財延年益壽

每瓶一元二角 試服郵送免郵費 大連中二三〇號

## 歐亞航空公司香港至南雄線暫定貨運辦法

(一)香港至南雄貨物每公升三元七角(二)包機七千元(載九百公升)(三)每日上午十時至十二時爲收貨時間

## 訃告

先考郭府君諱亦屏於民國三十年十月十三日晨四時在香港病逝不孝元同聞訃隨同 家母來港奔喪茲謹於十月二十一日(星期二)下午二時在德輔道中廣善堂舉行 喪禮並於是日在廣善堂公祭安葬此訃

孤子郭元同泣血稽顙

## 訃告

先室梁夫人諱於國曆十月四日卯時病終香港法國醫院溘生於光緒乙未年三月十九日辰時享年四十七歲不孝等 隨侍在側親視含殮遵禮成服哀此訃

謹擇國曆十月廿四日家奠

杖期夫鄧瑞人泣淚頓首

## 訃告

羅文翰先生痛於中華民國三十年十月十六日巳時病終樂昌縣城大東路十二號旅邸謹此報

羅啓賢堂謹啓

## 訃告

家主偉儀 謹啓

尊翁壽柏太老爺於國曆八月廿一日卯時壽終正寢白馬醫院於翌日出殯寄葬仔墳場謹擇 國曆九月十一日假買伯樂提督 街藥山神院設 靈家奠并在該院誦經謹此奉

澳門和隆街廿九號 陳如松堂家人啓

## 結婚啓事

講擇於民國三十年十月十九日爲 長男景光 在港舉行結婚典禮特此敬告

卓見業 魏國英 謹啓

## 求子方

服請

## 乾坤寶補丸

此丸專治 陽痿不舉 遺精滑泄 腎虧腰痛 精神不振 婦女經閉 赤白帶下 胎前產後 諸虛百損 凡男女老幼 氣血兩虧 精神萎靡 均宜服之 每瓶一元 試服郵送 均有代售

## 本報爲此次湘北大捷代收慰勞前線將士捐款啓事

逕啓者。此次湘北大捷。對於國際視聽及整個戰局。關係至爲重要。現本報籌賑賑災救濟處特代收各界慰勞前線將士捐款。俟彙集成數。即專案直接匯呈薛岳將軍轉發此次保衛湘北的忠勇將士。切望各界僑胞。當仁不讓。踴躍輸將。以盡崇德報功之道。爲荷。

上日結存之數除呈報九龍區司令官官邸轉呈外。其餘轉呈薛岳將軍轉發此次保衛湘北的忠勇將士。切望各界僑胞。當仁不讓。踴躍輸將。以盡崇德報功之道。爲荷。

## 本報籌賑賑災救濟處及惠捐數目芳名開列

上日結存之數除呈報九龍區司令官官邸轉呈外。其餘轉呈薛岳將軍轉發此次保衛湘北的忠勇將士。切望各界僑胞。當仁不讓。踴躍輸將。以盡崇德報功之道。爲荷。

## 港保滋堂潘務菴批發增價啓事

本堂創辦二百餘年。專營各項丸散膏丹。方採選地道藥材。實價實貨。久蒙各界人士稱許。茲因各埠藥材價格昂貴。本堂向守定章。決不減料。貼膠。同體。故不得已。於民國三十年十月一日起。將批發價格。酌予增加。以資彌補。諸君採購。幸垂察焉。

本堂著名 兒科 婦科 內科 外科 眼科 喉科 皮膚科 骨節科 雜症科 凡有疑難雜症。請到本堂診治。無不藥到病除。

總行廣州市漿欄路 支行 佛山昇平大馬路 廣州省城大新街 電話三〇七

## 社論

### 東條英機之廣播及日新聞之構成份子

昨晚七時。敵新任首相東條英機。發表廣播演說。據日本同盟社。報道其要旨。有如下兩點：(一)今日世界所遇危機。實空前所未有。日本要打破此種危機。祇有以鐵一般的志願。而迅速赴事。 (二)日本之國策。在「全部」一途。行其「對華作戰」及建立東亞共榮圈。

我們把這一廣播。與前此近衛登台時之廣播。互相比對。就發現有若干歧點。近衛當時。承認世界有空前之危機。但其對付之方案。是奉天皇之意旨。及「八紘一宇」之精神。而加以應付。現在東條是不同了。東條一則提出鐵一般的志願。再則提出應迅速赴事。其措詞實比近衛爲較見堅厲。雖則所謂鐵一般的志願。所謂迅速赴事。是如如何的說法。亦屬未易想像。但無論如何。東條的話。却比近衛爲較見堅厲。較見具體。所謂軍人內閣及強有力之政治機構。看來亦不外如是而已。

日本首相之登台宣言。向來就是向天鳴吹。而日本人說話與行動。向來是兩件互不關連的事。所以我們對東條之廣播。原不必過於重視。而我們認爲比較值得玩味者。却是日本新聞之構成份子。日本新聞裏面。其最堪注意者。却是東條以首相而兼陸相及內相。以首相而兼內相。日本有過此例。但以首相而兼陸相。其意義却有點不尋常。此一事。有兩個可能之解釋：其一。東條在軍事上將有特殊舉動。欲縱橫大權於一身。故毅然兼任陸相。將

以收事權統一之效。並以增加自己之權威；其二。陸相實不到適宜。人才。或者有人而不願幹。故東條不得不勉強自兼。然在兩個可能之中。殆以前之一說爲近是。良以日本人才缺乏。不得已而求其次。未必即便無人。何致由東條自兼？據東京電訊。日本報紙。對於東條之兼任陸相。異常注意。即此一端。已見東條新聞。具有不尋常之意義。

其次。可注意者。就是外相東鄉茂德。東鄉爲日本國內之德國通。深曉德語。其妻亦係德籍。而對英美却絕無淵源。據稱。第一次歐戰末年。德日兩國。尚未脫離敵對關係。東鄉即隻身前往德國。考察德國之政情。後來造成報告。獻之日本外交當局。極受贊許。說者謂日本之親德政策。以及三角同盟之訂立。均以東鄉之思想爲其淵源。東鄉又曾任駐蘇大使。日本同盟社自動承認。謂東鄉曾騙過李維諾夫一次(參閱日本同盟社電訊)。東鄉在駐蘇期間。改進了不睦的關係。卒之獲羽而回。而代以建川美次。東鄉對蘇聯對英美之無好感。我們似可斷定了。

海相島田繁太郎。是我們看見而份外眼明的人物。他曾任駐華艦隊司令官。不久以前。始調任橫濱鎮守府司令官。據日方通訊社消息。謂其在海軍中。有「革新派」之目。而不沾英美之思想。另據日本雜誌所載。謂其平日思想。認爲美日難免一戰。而主張日本無限制之擴充海軍。島田此次升任海相。是否敢輕於闖關。雖未可必。但無論從任何方面來看。都是親德意那一類人物。

大藏大臣賀屋興宣。爲第一次近衛內閣時代之藏相。除本身係一金融資本家及會力倡所謂八十億之國民節約運動以外。原無特徵可資論述。其較可注意者。即曾代表日本出席華盛頓會議。內瓦會議及倫敦軍縮會議。日人認其對軍縮情形之熟識。並世無二。夫以熟識軍縮情形之人。而充任藏相。如非是日有意擴充海軍。就是日本今後。對海軍將特別注意了。

綜合論述。日本這一個新聞。有兩個特點。一是閣員之中。多是充滿火藥氣味的人物。二是各個閣員。在日本裏面。均是二三流以下的人才。就東條本身。也是從昨日。始晉升大將而已。這一個現象。其人才凋謝之表現乎？其少年躁進之流。起而

國通。深曉德語。其妻亦係德籍。而對英美却絕無淵源。據稱。第一次歐戰末年。德日兩國。尚未脫離敵對關係。東鄉即隻身前往德國。考察德國之政情。後來造成報告。獻之日本外交當局。極受贊許。說者謂日本之親德政策。以及三角同盟之訂立。均以東鄉之思想爲其淵源。東鄉又曾任駐蘇大使。日本同盟社自動承認。謂東鄉曾騙過李維諾夫一次(參閱日本同盟社電訊)。東鄉在駐蘇期間。改進了不睦的關係。卒之獲羽而回。而代以建川美次。東鄉對蘇聯對英美之無好感。我們似可斷定了。

海相島田繁太郎。是我們看見而份外眼明的人物。他曾任駐華艦隊司令官。不久以前。始調任橫濱鎮守府司令官。據日方通訊社消息。謂其在海軍中。有「革新派」之目。而不沾英美之思想。另據日本雜誌所載。謂其平日思想。認爲美日難免一戰。而主張日本無限制之擴充海軍。島田此次升任海相。是否敢輕於闖關。雖未可必。但無論從任何方面來看。都是親德意那一類人物。

大藏大臣賀屋興宣。爲第一次近衛內閣時代之藏相。除本身係一金融資本家及會力倡所謂八十億之國民節約運動以外。原無特徵可資論述。其較可注意者。即曾代表日本出席華盛頓會議。內瓦會議及倫敦軍縮會議。日人認其對軍縮情形之熟識。並世無二。夫以熟識軍縮情形之人。而充任藏相。如非是日有意擴充海軍。就是日本今後。對海軍將特別注意了。

綜合論述。日本這一個新聞。有兩個特點。一是閣員之中。多是充滿火藥氣味的人物。二是各個閣員。在日本裏面。均是二三流以下的人才。就東條本身。也是從昨日。始晉升大將而已。這一個現象。其人才凋謝之表現乎？其少年躁進之流。起而

國通。深曉德語。其妻亦係德籍。而對英美却絕無淵源。據稱。第一次歐戰末年。德日兩國。尚未脫離敵對關係。東鄉即隻身前往德國。考察德國之政情。後來造成報告。獻之日本外交當局。極受贊許。說者謂日本之親德政策。以及三角同盟之訂立。均以東鄉之思想爲其淵源。東鄉又曾任駐蘇大使。日本同盟社自動承認。謂東鄉曾騙過李維諾夫一次(參閱日本同盟社電訊)。東鄉在駐蘇期間。改進了不睦的關係。卒之獲羽而回。而代以建川美次。東鄉對蘇聯對英美之無好感。我們似可斷定了。

海相島田繁太郎。是我們看見而份外眼明的人物。他曾任駐華艦隊司令官。不久以前。始調任橫濱鎮守府司令官。據日方通訊社消息。謂其在海軍中。有「革新派」之目。而不沾英美之思想。另據日本雜誌所載。謂其平日思想。認爲美日難免一戰。而主張日本無限制之擴充海軍。島田此次升任海相。是否敢輕於闖關。雖未可必。但無論從任何方面來看。都是親德意那一類人物。

大藏大臣賀屋興宣。爲第一次近衛內閣時代之藏相。除本身係一金融資本家及會力倡所謂八十億之國民節約運動以外。原無特徵可資論述。其較可注意者。即曾代表日本出席華盛頓會議。內瓦會議及倫敦軍縮會議。日人認其對軍縮情形之熟識。並世無二。夫以熟識軍縮情形之人。而充任藏相。如非是日有意擴充海軍。就是日本今後。對海軍將特別注意了。

綜合論述。日本這一個新聞。有兩個特點。一是閣員之中。多是充滿火藥氣味的人物。二是各個閣員。在日本裏面。均是二三流以下的人才。就東條本身。也是從昨日。始晉升大將而已。這一個現象。其人才凋謝之表現乎？其少年躁進之流。起而

國通。深曉德語。其妻亦係德籍。而對英美却絕無淵源。據稱。第一次歐戰末年。德日兩國。尚未脫離敵對關係。東鄉即隻身前往德國。考察德國之政情。後來造成報告。獻之日本外交當局。極受贊許。說者謂日本之親德政策。以及三角同盟之訂立。均以東鄉之思想爲其淵源。東鄉又曾任駐蘇大使。日本同盟社自動承認。謂東鄉曾騙過李維諾夫一次(參閱日本同盟社電訊)。東鄉在駐蘇期間。改進了不睦的關係。卒之獲羽而回。而代以建川美次。東鄉對蘇聯對英美之無好感。我們似可斷定了。

海相島田繁太郎。是我們看見而份外眼明的人物。他曾任駐華艦隊司令官。不久以前。始調任橫濱鎮守府司令官。據日方通訊社消息。謂其在海軍中。有「革新派」之目。而不沾英美之思想。另據日本雜誌所載。謂其平日思想。認爲美日難免一戰。而主張日本無限制之擴充海軍。島田此次升任海相。是否敢輕於闖關。雖未可必。但無論從任何方面來看。都是親德意那一類人物。

大藏大臣賀屋興宣。爲第一次近衛內閣時代之藏相。除本身係一金融資本家及會力倡所謂八十億之國民節約運動以外。原無特徵可資論述。其較可注意者。即曾代表日本出席華盛頓會議。內瓦會議及倫敦軍縮會議。日人認其對軍縮情形之熟識。並世無二。夫以熟識軍縮情形之人。而充任藏相。如非是日有意擴充海軍。就是日本今後。對海軍將特別注意了。

綜合論述。日本這一個新聞。有兩個特點。一是閣員之中。多是充滿火藥氣味的人物。二是各個閣員。在日本裏面。均是二三流以下的人才。就東條本身。也是從昨日。始晉升大將而已。這一個現象。其人才凋謝之表現乎？其少年躁進之流。起而







蘇軍克俄累爾說尙待證實

軍協助機械化部隊作戰，甚為得力。在某一戰役後，一隊蘇軍能單獨擊毀敵戰車十六輛，又在某一個蘇軍營焚燬敵戰車一百輛，消滅兩隊敵人。蘇之砲隊及戰車隊，給予敵人以大打擊，又有一砲隊，橫貫波洛比夫同志鄉——戰車作戰之如何英勇，彼前線迭次擊敗敵人，最後其戰車被焚，但車內之各志，仍繼續奮鬥，至最後一彈為止，彼等亦慘烈殉難。

蒲法姆飛坎貝拉與澳總理會談

時局之任何變化、又新西  
蘭總理佛拉薩爾官稱、倘  
府將召集國會會議

【十八日坎貝拉合衆社電】  
索里尼之代言人蓋達十七  
文謂、史太林將遷移喀山  
一兩日內失陷、而只係隔  
澳洲戰爭內閣會議、

日本政局未定、此種情  
可以表明戰局已趨嚴峻  
各國平國必須加緊團結  
【墨爾本十八路透社電】  
環東英防軍統帥蒲法  
元帥在此間視察兵工廠  
後、十八日突然飛往堪卑  
拉、或者係與澳洲總理  
會談、

【星洲十七日路透電】

南國德駐軍  
請增兵力

斯拉夫京之德軍事長官、  
請求柏林方面加派若干個

師團之軍隊來南國、以  
壓游擊隊之活動、現在走  
國各地游擊隊活動益猖  
、防軍力量太薄弱、不  
鎮壓云、

今年停發

社電：瑞典政府十七日宣佈，謂諾貝爾獎金今年停止頒發。

卡爾尼號遇襲後

美民情異

英擁護美艦

【華盛頓十七日合衆社電】在北大西洋巡  
索曾擊斃美驅逐艦卡雷尼號之一艘潛艇，該  
後，國會中人已有迅速報復之呼聲，國會空  
【紐約十七日合衆社電】美驅逐艦卡雷尼號

美驅逐艦卡爾尼號係在冰島西南三百五十里  
衝之內、余返到海特公園私邸僅三分鐘後、

該艦被魚雷擊斃，記者問謂，總統是否已普通之海軍命令，可適用於此案，(本報專用國際新聞社十七日海特公函電)羅斯福總統在接見新聞記者時指

預算每年開銷五百萬萬元

此項巨款籌集將出諸增稅

盧壽得此巨金、現尚未知、美國最近所通過之  
新稅案、預計聯邦政府全年收入亦只有一百  
十萬萬云、

的日日本有許多輪船定期行  
定於新喀利尼多亞之港、  
此等輪船係載運許多鐵礦  
回日本、但在八月底、  
則實行增加各種賦稅、又實行大規模借入、

**美武裝商**

或太無聊、則玩高爾夫、  
備武裝案、當時各議、  
此案將來通過於參、

華盛頓十七日中央社專電：著名國際空軍專家蒙飛機整刊編輯薩卡羅夫發表意見見，謂日本之第二級空軍，並不使美國發生嚴重之憂慮，惟稱一海軍部則可立即着手之孤立派議員，仍稱國國會通過輪船之賠償，例如共和黨之振實條款造成一事變，案已得二百五十九票。

美與荷印密

美日  
員、爲數不多  
訓練不佳、  
荷印安

專論家評  
空軍稚弱  
軍航民均  
遇險率甚  
高著名之  
機稱曰本  
飛機之發  
動機皆模  
仿外國之  
多者數為  
舊式者至  
荷印之各  
經濟事務  
及可

以上之發動機、而日本  
西方空軍正建造二千匹馬  
力之發動機、而日本  
時期內、荷印有輪船  
若干、有貨物若干、

則開始生產一千匹馬力之  
波動機云、

得到此項報告之後、  
政委員會可以決定美  
派若干艘輪船往青印、

練隊服務

據美海軍部某一官吏宣稱，本月一日，美海軍又有一百十三艘新潛艇、編有六艦隊中服務，現在尚有七十三艘潛艇正在建築中。

敵機偵察隊

【華盛頓十七日合  
船運輸軍用品經太  
附近、此等輪船每  
增加、此航線將來  
之態度如何而定、  
約有二十艘至三

謂余到岷尼拉停留未久，故余未得機會參觀菲律賓之小島目擊情形。

近衛稱病

自前歲後、因用前公務繁  
忙、加以偶感寒熱、十七  
晝臥味不出、謝病伏不其

案 鮫重、十八日尙能安睡、  
現在東京近郊之私邸養病、

說詞、大致抨擊德日兩國  
及最後由總統批准之後、

船配備武裝，但衆議院中並追逃上次大戰時，美後二十一日則美國實行參風索特開，此舉之目的，投入戰爭漩渦云。結果此三十八票通過。

告荷輪顯立

日執行 倫敦大日合衆社電一據交易電聞報得接瑞士消息謂

及積極執行軸心盟約、遠東方面之新發

張、係有利於軸心國者云、  
（羅馬十七日合衆社電）  
此間意國人士大致歡迎東  
德中將訪問、據謂此足以

故彼任首相之後、當

可以助軸心國阻截美國物資援顧蘇聯云、

輜約二十艘

據官方宣稱、美國輪  
到蘇聯境者、其量敵漸  
航綫、係經過日本海岸  
夢、則視乎日本新內閣  
定於海參威航線之輪船



【類】

● 稿投迎歡 ●

敬事譚

美。然。各。方。了。些。不。是。戰。天。  
人人都知道，新加坡是一個世界最大的海軍根據地。現時港內簡直沒有船隻，但暫時這是不緊要的。那島周圍滿佈大炮，防空設備，岸防大砲，各軍事據點都有高射砲和飛機隊保護。新加坡的四周，小島像星羅棋佈，好像有人把一粒沙拋拋出海一樣，各小島多無人跡。他們有很大的軍事價值，因為他們是敵人軍艦的停泊處，所以日本佔領新加坡，是問題便是：日如犯馬來亞，那便是爭原料，最近所講的這原料，已漸漸少了。而據對美國很為重要，美國必為其購買權而作戰。新加坡是日人士有憐惜國這將何以不參戰。但日這發生戰爭，新加坡便是一部電影了。許多事

漢敏威夫人作  
小川節譯

其費用處。那裏有美英機和飛機練習機。飛機有多少飛機，自然稀稀密密。在馬來亞各地，我現有新機場，在叻林裏，有許多除了叻林之外，沒有別的地方以達到那裏的。這些的所在地和數目也是有的。這種軍備並不是因為全世界正在戰爭，因為在歐戰中。空軍每天飛往馬來亞的飛機，人人都知道，新加坡是一個世界最大的海軍基地。那時港內簡直沒有船隻，但暫時這是不重要的。那島周圍佈滿大炮，防空設備，高射炮和各種軍事點數都有高射炮和飛機隊保衛。新加坡的四周，小島像星羅棋布，好像有人把一袋沙拋撒出海一樣。各小島多無人跡。他們有很大的軍事價值，因為他們阻礙敵人主力。馬的鐵籠是：日如犯馬來亞，那便是爭原料，已漸減少。而像對美國很為重要，美國必為其購買權而作戰。新加坡人士有煥發國這將何以不憂。新加坡已是一發千鈞了。許多事



保衛爾能增加營養充進飲食增強抵抗力  
疾病侵畧能力補充體內虧損添生新的  
精力日飲一盃功效卓著調羹製餐美味  
絕倫誠家庭中不可少的飲品



[illegible]

聖醫大發明。少壯英製成。精製成。功補血。同到柏林。軍春。進攻。民族的主張。

小晴人，奪  
天功，那怕  
衰弱似老翁  
老翁亦可

他們有強大的軍事力量，因爲他們阻礙敵人主力接近休城。新加坡四國

這是一部電影了，許多事都

四

及廣州屬一郡之相宜、  
對下當局者慮將有何弊、  
能予便利、(二)

港府頒令劃定  
禁上攝影

道、由  
界限街  
道至學  
仕之家

才道、由路打老  
道之界限街、由  
秀竹園道之學堂  
竹園段至衙前圍











星島移師加山戰若瑟

光華自擊敗南華，打回星島後，憤極一時，不料去週在九龍球場以二比八失師而歸，細查內幕，得悉是日某球員携一女友到場，因無門票，門而入，其某球員全身「老練」，「老練」不顧而後，球員因受此羞辱，無不憤慨，奉一髮而動全身，起釁所及，士氣不振，致有如此慘敗。今日光華金會送與報館之出場名單，無李國威之名字，體耀明列入後備，以梁柏偉及袁瑞祺為左右兩衛，個中情形，不難想見，以光華明在前之陣勢，不比以前之佳，況且吃酒收後，飽氣為之一振，不易再得以前之戰鬥精神，聲息不聞，孤旅，守門之賀賢，後防之尼士茂夫及傅利沙，皆第一流好漢，前鋒又有帝衛之荷息及何路等，故今日之戰，實不知誰勝誰敗也。但截至昨晚七時三十分為止，李國威已允再披戎衣上陣，如是，則今日之光華，殊足察侮也。

聖若瑟對星島一場，亦有看頭，因為本屆聖若瑟有五六，擊敗黎曼之浪頭」，強隊與其對壘，不宜輕視，觀其去週戰時，未能配足人馬，以二比四見敗，但仍舊有兩球之實力，同時前鋒射門中柱者凡五次，苟有球運，無足礙大冷門。星島欲於去週收於東方時，是因前衛有欠交之故，故班班除向爪哇邀請二位好手外，（聞本月廿四日可抵港）決意起用後亞羅，亞亞自由澳歸來後，仍舊勤於練習，故現狀不壞，張發才不出，有烏米雄而弓照之勢，暫時以朱兆恒替班，今日星島之陣勢，其實力仍被聖若瑟為雄，觀彼勝得勝利，惟聖若瑟替主阿池，對於此仗特別風聲興起，願一挫星島快，故謂此戰有看頭者在此，茲將各方陣勢列之于后：

律圖，羅利，克勒等均皆各將演出，抵延能力，可幸人意。查上場南華建功功者為劉松生與李惠章各勝一球，二比〇得佔先。下半场劉慶，因救球過勇，將李比芝絆倒，綫又十二碼球，安德臣始為海軍勝回一只。此後全為南華天下，海軍無從守禦，劉松生乘此機會，連中三球。造成五比一戰局，南華大奏凱歌而旋。茲錄雙方出場人物如次：

（南華）

謝錦洪 劉榮光 李碩方  
鄧治治 郭文治 李碩方  
林德韻 李惠章 李碩方  
曾仲賢 劉慶才 李德祥

【本報專訊】今日望星之戰，星島將不用張榮才爲守門。張榮才本守門之健者，何以竟遭落選，其中實有原因。昨晚深夜據聞星島方面極爲接近之某報體育記者面告，略稱，有關方面，對張榮才本有成見，但又深愛其才，不惜任何困難，不惜任何犧牲，均欲保留榮才，以作支柱，但又恐其恃才傲物，故暫時不許其出場。

昨日某某數報體育記者，聚集於某球場，奉到指示，發表對榮才譏諷消息，使其知所警戒，庶將來能敬就範。

本報記者以拔蘭地酒兩瓶，飲某記者於告羅士打，酩酊之後，走漏口風，故報道如上。從茲以後，榮才宜聲價十倍矣。

球國諜報

(海軍)  
梅士弼氏波  
泰來軒巴巴治  
必烈哥羅夫安德臣  
李比芝  
警署與  
二工程團除早  
一比組昨初度  
勝會師于掃桿  
警察捕球場兩  
察隊實力人馬  
相峙，然比  
非結果，工  
程卒以二比  
擊敗警察。昨聞警未及  
警察即獲擊工程，不幾  
分，俟得錄掛傳勝之  
再交法律，而務計入網  
一此○)，紀錄先開，  
是工程振奮，猶犯警察

奈球運不清，終上  
仍未有所獲。易陣後  
釋力圖收復失地，約  
分五路進犯，雲士  
機，彎竿門前，曾略掃  
力撲，鑽土乘勢掃球  
(一比)，造成和局。  
綫再開設至距完場時  
侯，俟律於卅個外犯規  
路底主踢，遂射進網  
比一)。工程反敗為  
(工程)

莫士咸路馬泰  
巴路馬泰  
威士權梳士錫  
鄭英樞波利路摩  
威利路摩  
(警察)

許福元理連陳  
仲榮柏架慶亞  
畢力散卜比候

# 米軍逞威 香港慘狀

再戰，米軍左路行兵，金馬盤球直進，傳交皮亞臣，脚尖起處，小阜拉措手不及，米軍梅開二度。

高

A black and white photograph of a cylindrical can of Gosnell's Soap Powder. The label on the can is partially visible, showing the brand name "GOSNELL'S" and the words "SOAP POWDER". The can has a dark, possibly metallic, lid with a small handle or knob on top. The background is plain and light-colored.

遠東鑽石煉金公司

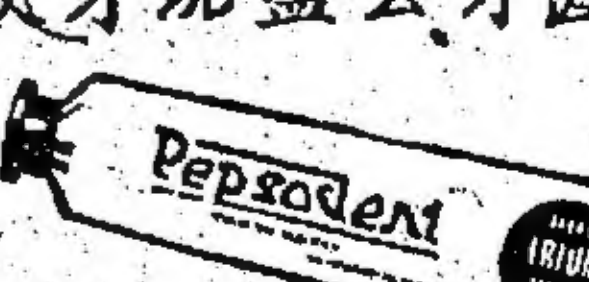
六比零 大 檳榔 昨日下午  
聯賽，香港在香  
港會球場會戰  
蛋 米軍初時表  
演不甚賣力，  
戰久無成就，迨後戰意  
大發，全勝，戰至完場  
廿比一不留，兩方陣勢如  
(米注息)

禁地得球，望門射球，球  
入網內，米軍連中三元(三  
比零)。斯時港軍見連  
失數地，遂土無鬥志，後  
衛繞腰被米軍衝破，雖然  
數度伺機反攻，但力與興  
勢甚呼奈何。此後米軍攻  
勢益猛，次由亞丹士力  
皮亞臣，金馬，每人各射  
入一球(六比零)。

**表定升廣**  
**PSODENT**

出品

如珠貝保其恆久皓  
定牙膏或牙粉因其  
能使牙垢盡去牙齒  
者

 Pepsodent  
TRADE MARK

經理。些厘洋行

**鑽**

高價收買 石金銀器

玉器銀器黃白  
金器珠寶等華  
人行八樓七號  
八號房峨亞樓  
金公司常照三  
號或四八

威建臣	羅馬士	馬寶	關寶
路臣	畢坤	地亞士	馬士
柏架	施漢	皮亞	馬
(香港會)	士多亞	史臣	碧福
花留	卓	史	杜蘭
鳴頓	奧	地	拉
小卑拉	鎮	拉	士
米軍先登戰端，四度	米軍先登戰端，四度	米軍先登戰端，四度	米軍先登戰端，四度
追得角球，無所建樹。港	追得角球，無所建樹。港	追得角球，無所建樹。港	追得角球，無所建樹。港
法因已至禁地，但前鋒	法因已至禁地，但前鋒	法因已至禁地，但前鋒	法因已至禁地，但前鋒
經因事動遲緩，為柏架殺	經因事動遲緩，為柏架殺	經因事動遲緩，為柏架殺	經因事動遲緩，為柏架殺
出重圍。未幾，米軍再度	出重圍。未幾，米軍再度	出重圍。未幾，米軍再度	出重圍。未幾，米軍再度
落得角球，馬寶失關，落	落得角球，馬寶失關，落	落得角球，馬寶失關，落	落得角球，馬寶失關，落
點火網，施漢立即扣關，	點火網，施漢立即扣關，	點火網，施漢立即扣關，	點火網，施漢立即扣關，
應聲入網，先引起錄(一	應聲入網，先引起錄(一	應聲入網，先引起錄(一	應聲入網，先引起錄(一
到零)。七半場完。	到零)。七半場完。	到零)。七半場完。	到零)。七半場完。

請君購用 必素 PE



潔素奄之也  
光必力用人  
牙用依喜萬  
齒須有故千  
要者含潔止  
若白中國美

香港總經

5P2

**中央療病院** 德國  
**謝光名醫師** 法國  
顯微鏡檢驗驗菌毒  
專治：  
肺癆、咳嗽、咯血、喉症、肺癰、肺傷、  
雀斑、眼痕、面瘡、眼膜、白翳、頭大、紅  
眼、紅眼、眼淚、沙眼、眼痛、白髮、白  
鼻、黑斑、疔皮、白髮、白蝕、缺齒、爛  
狐、劫胸、疔肥、剪切、青白、增潤、  
癩病、說明書付足郵費即寄  
電話：二四三二八

參茸衛生丸  
 養心寧神丸  
 赤脚大仙丸  
 烏雞白鳳丸  
 金匱腎氣丸  
 大仙丸  
 烏雞白鳳丸

註冊商標

陳李

三百餘年  
 古方正藥

大製壹坤丸  
自風濕合丸  
救急通

● 驅風除痰

清心  
神效

● 舒筋活

靈丹一附子理中丸  
神效清絡丸

救急扶危  
霍亂聖藥

樂厄



香港皇后大道中  
澳門新馬路九十九號  
各大藥房均有

(聖)	李國威	黃瑞祜	(光華會)
(聖)	米亞加		
(聖)	夏仙文		
(聖)	付培福		
(認)			

後備：鍾顯林

今日足球秩序

(甲組)(下午五時半) 光華對綠皇軍 界內街場	(乙組)(下午三時半) 聖若瑟對星島 加路連山	(丙組) 光華對七營炮兵 界限街頭場 軍糧對星島 加路連山 (下午三時半) (兩組)	軍醫對七營炮兵 掃桿埔場	卅六營炮兵甲對大德 掃桿埔場	登 下午五時掃桿埔場 蜆壳對飛龍 下午五時半漆咸道場 打旗對卅六營炮兵乙 下午五時漆咸道場	全港校際游泳賽	聖約瑟第一	多項創出新紀錄
-------------------------------	-------------------------------	--	-----------------	-------------------	--	---------	-------	---------

[illegible]

九龍不掛  
東方  
福

# 第一擊

## 淨勝三球

### 全開紀錄文奎射二球

逐漸後再上疆場，昨日布力足部之毛病屢發，下半時，頻頻離場，右翼一位，如同虛設，進攻力更爲不足。

上半時十四分鐘，羅傑備以巧妙之傳送，遠交文奎，左空盤球深入，見李全立於空位，快足一挑，福全不顧使命，在門十餘碼射中紅心（一比〇）。

卅二分鐘，九龍反攻，吳祺祥大脚勾鉤，球兒被勇森所撈撲走切中，文奎迎頭猛頂，成（二比二）。

下半時兩分鐘，東方再接再勵，以攻爲守，偉權與澄滔殺入九龍邊陲，進至要地，澄滔傳以低愈之球，文奎臥地鉤射，立士尼身手不凡，飛身撲救，及時將球推出界外，祇負角球，阿治躍出後，東方未能乘機取利。

桃之妙傳，單刀赴崙山，妃雖拌命糾纏，能阻其前，卒被阿射入網。成（三比二）。

東方自以三比二後，不若以前之步，計竟成亦不取擊之打擊，屢度用擊，以勝利緊握，出盤弄及短傳排陣，風之戲本，九龍之氣結，幸未燃東常態，作止常之賽，不致有失風情。比〇東方淨勝。雙如下：

（東方會）  
嚴士奎 羅偉權 劉顯傑 許竟成 吳祺祥 張金海  
（九龍會）  
帕拉刺 小告山 立士尼 麥士維 林比

**補劑類**

天 干 補 心 丸	鹿 茸 固 本 丸	參 茸 滋 腎 丸	人 參 補 腎 丸	寧 神 補 血 丸
六 味 地 黃 丸	附 桂 八 珍 丸	男 婦 大 小 兒 各 症 丸	十 三 太 極 丹	補 中 益 氣 丸

**榮棧園馳名添丁寶醋**

治咳不離白發中

咳症初起。其勢至治則傷肺。西學以者感質相殊。學理絕。本葯房創製之**白齒羅仙**。中西融會。對於寒。有清溫妙紡。咳。有特效良劑。者。祈服用**白齒羅仙**。發行。**白齒羅仙**。肺露。保君病到病除。止咳不離**白齒羅仙**。

中華大藥房

<p>大藥房 九惠咳 除痰治 於排熱禦 寒。二 症。非懸 症。不 微。菌傳 微。菌傳</p>	<p>仙止咳療 酒除。故 發。白</p>	<p>專大藥房 九惠咳 除痰治 於排熱禦 寒。二 症。非懸 症。不 微。菌傳 微。菌傳</p>	<p>專大藥房 九惠咳 除痰治 於排熱禦 寒。二 症。非懸 症。不 微。菌傳 微。菌傳</p>	<p>專大藥房 九惠咳 除痰治 於排熱禦 寒。二 症。非懸 症。不 微。菌傳 微。菌傳</p>	<p>專大藥房 九惠咳 除痰治 於排熱禦 寒。二 症。非懸 症。不 微。菌傳 微。菌傳</p>	<p>專大藥房 九惠咳 除痰治 於排熱禦 寒。二 症。非懸 症。不 微。菌傳 微。菌傳</p>	<p>專大藥房 九惠咳 除痰治 於排熱禦 寒。二 症。非懸 症。不 微。菌傳 微。菌傳</p>
--	------------------------------	---	---	---	---	---	---

石珍珠  
器金飾  
M. BERABA  
CO. LTD  
夏利比  
司公限有行洋  
中街大址地  
號四拾



日用入

出品

正法  
貝枇杷露  
治痰治咳  
治喉



關散  
軍散  
意油  
類兒  
類科  
八寶  
驚風  
珠珀  
琥珀  
七厘  
錦標  
丹散

目錄承索即奉

陸號  
二號  
售代

此油常塗髮際終  
清香整潔光可鑑  
誠粧台之妙品也

中國廣生行出品

總代理 邦友銀行  
電話 2661  
各埠藥行均有代售  
總代理 九龍藥房  
電話 五八二四

永豐行

美香味不醇可試  
五加皮玫瑰露  
總發行香港文咸街七十六號  
分發行澳門下馬路四十四號

參茸衛生丸  
 養心寧神丸  
 赤脚大仙丸  
 烏雞白鳳丸  
 金匱腎氣丸  
 大仙丸  
 烏雞白鳳丸

註冊商標

陳李

三百餘年  
 古方正藥

大製壹坤丸  
自風濕合丸  
救急通

● 驅風除痰

清心  
神效

● 舒筋活

靈丹一附子理中丸  
神效清絡丸

救急扶危  
霍亂聖藥

樂厄



香港皇后大道中  
澳門新馬路九十九號  
各大藥房均有

**補劑類**

天 干 補 心 丸	鹿 茸 固 本 丸	參 茸 滋 腎 丸	人 參 補 腎 丸	寧 神 補 血 丸
六 味 地 黃 丸	附 桂 八 珍 丸	男 婦 大 小 兒 各 症 丸	十 年 益 氣 丸	補 中 益 氣 丸

**榮棧園馳名添丁寶醋**

咳症初起。其勢至治則傷肺。西學以者感質相殊。學理絕。本藥房創製之**白蘿維他**。中西融會。對於寒。有清溫妙紡。咳。有特效良劑。者。祈服用**白蘿維他**。肺露。保君病到病除。止咳不離**白蘿維他**。

微。不  
微菌傳  
寒。二  
症本非懸  
研究有年  
於排熱禦  
除痰治  
九患咳  
華大藥房  
仙止咳療  
酒除。故  
發  
白

大藥房  
百五十二  
號電話二  
八九四斤

壽高潘  
川  
正力

銅鳴通  
銅鳴行  
窮氣  
追風如

石珍珠  
器金飾  
M. BERABA  
CO. LTD  
夏利比  
司公限有行洋  
中街大址地  
號四拾



關散  
軍散  
意油  
類兒  
類科

貝枇杷露



八寶  
驚風  
珠珀  
琥珀  
七厘  
錦標  
丹散

正法

日用人

出品

日錄承索即奉

號陸零  
號二  
售代

此油常塗髮際終  
清香整潔光可鑑  
誠粧台之妙品也

中國廣生行出品

總代理邦友  
新 豐  
32661  
各埠藥行均有代售  
總代理九龍藥房  
電話五二四十七


永豐行

美香味不醇可試  
五加皮玫瑰露  
總發行香港文咸街七十六號  
總發  
分售處  
澳門下馬路四十四號



日期星

我門身體好應歸功於  
嬰兒自己藥片



閣下小兒是否消化不良食慾不振大便秘結發熱腹痛腸風氣脹或患嘔吐泄瀉各症凡此種種但投以嬰孩自己藥片其同樣受益并歡迎其迅速除病復康之良效幾乎可必嬰孩自己藥片味美效宏藥料純淨療治上述各症并亦善理傷風喉炎兼驅腸蟲及緩和出牙痛楚

各藥房均有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備



# 香港交通指南

## 各航空線價目表

● 港滬線  
香港至上海 港幣三百元  
上海至香港 港幣三百元  
● 港滬線  
香港至上海 港幣三百元  
上海至香港 港幣三百元  
● 港滬線  
香港至上海 港幣三百元  
上海至香港 港幣三百元  
● 港滬線  
香港至上海 港幣三百元  
上海至香港 港幣三百元

路	車	票價	行	時	間
香港至上海	一等	港幣三百元	由香港開	上午九時	至上海十四時
上海至香港	一等	港幣三百元	由上海開	上午九時	至香港十四時
香港至廣州	一等	港幣一百元	由香港開	上午九時	至廣州十二時
廣州至香港	一等	港幣一百元	由廣州開	上午九時	至香港十二時
香港至澳門	一等	港幣五十元	由香港開	上午九時	至澳門十二時
澳門至香港	一等	港幣五十元	由澳門開	上午九時	至香港十二時

路	車	票價	行	時	間
香港至廣州	一等	港幣一百元	由香港開	上午九時	至廣州十二時
廣州至香港	一等	港幣一百元	由廣州開	上午九時	至香港十二時
香港至澳門	一等	港幣五十元	由香港開	上午九時	至澳門十二時
澳門至香港	一等	港幣五十元	由澳門開	上午九時	至香港十二時
香港至上海	一等	港幣三百元	由香港開	上午九時	至上海十四時
上海至香港	一等	港幣三百元	由上海開	上午九時	至香港十四時

號	路	車	票價	行	時	間
一	香港至廣州	一等	港幣一百元	由香港開	上午九時	至廣州十二時
二	廣州至香港	一等	港幣一百元	由廣州開	上午九時	至香港十二時
三	香港至澳門	一等	港幣五十元	由香港開	上午九時	至澳門十二時
四	澳門至香港	一等	港幣五十元	由澳門開	上午九時	至香港十二時
五	香港至上海	一等	港幣三百元	由香港開	上午九時	至上海十四時
六	上海至香港	一等	港幣三百元	由上海開	上午九時	至香港十四時

號	路	車	票價	行	時	間
一	香港至廣州	一等	港幣一百元	由香港開	上午九時	至廣州十二時
二	廣州至香港	一等	港幣一百元	由廣州開	上午九時	至香港十二時
三	香港至澳門	一等	港幣五十元	由香港開	上午九時	至澳門十二時
四	澳門至香港	一等	港幣五十元	由澳門開	上午九時	至香港十二時
五	香港至上海	一等	港幣三百元	由香港開	上午九時	至上海十四時
六	上海至香港	一等	港幣三百元	由上海開	上午九時	至香港十四時

號	路	車	票價	行	時	間
一	香港至廣州	一等	港幣一百元	由香港開	上午九時	至廣州十二時
二	廣州至香港	一等	港幣一百元	由廣州開	上午九時	至香港十二時
三	香港至澳門	一等	港幣五十元	由香港開	上午九時	至澳門十二時
四	澳門至香港	一等	港幣五十元	由澳門開	上午九時	至香港十二時
五	香港至上海	一等	港幣三百元	由香港開	上午九時	至上海十四時
六	上海至香港	一等	港幣三百元	由上海開	上午九時	至香港十四時



# 北線敵軍陸續抽調

## 我軍準備乘時出擊

### 敵調集東江後尚不敢異動

### 淡水敵千餘開抵深圳演習

【本報北線專訊】北線敵軍經我軍連日痛擊後，傷亡頗重，前在各地增調到敵七千餘人，經分別調集淡水、太平、增城、博羅、河源、龍川、連平、南雄、曲江、仁化、始興、翁源、英德、佛岡、南寧、貴陽、昆明、重慶、成都、西安、蘭州、迪化、庫倫、拉薩、台北、基隆、新竹、台中、台南、高雄、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖等處，現正向東江方面調集，其先頭部隊已抵淡水，其後部亦在陸續開抵，現正向東江方面演習，其意圖何在，尚難臆測，我軍已作好萬全準備，隨時準備乘機出擊。

### 早江江陽

### 效奏巧雨祈

【本報江陽專訊】江陽一帶，連日大雨，農作物受損，農民紛紛祈雨，現已見效，雨勢漸小，農民紛紛出田工作，農作物亦漸復原狀。

### 林友桐李春帆

### 抵雷州視察

【本報雷州專訊】林友桐、李春帆兩氏，日前由港抵雷，視察雷州一帶之建設，並與當地官員商討有關事宜。

### 企業公司

### 發展農工商鑛業

【本報企業公司專訊】該公司為發展農工商鑛業，現正籌備中，其資本總額為四千萬，現已籌得二千萬，其餘二千萬，將由社會各界認購。

### 敵偽欽財起紛爭

### 淪陷區發通過證

【本報淪陷區專訊】淪陷區敵偽財政，因經費不支，現正起紛爭，並通過證，以資解決。

### 文藝獎助會訂定

### 發給獎助金辦法

【本報文藝獎助會專訊】該會為鼓勵文藝創作，現已訂定發給獎助金辦法，凡在本會發表之作品，均可參加評選，並發給獎助金。

### 粵桂邊境

### 匪徒猖獗

【本報粵桂邊境專訊】粵桂邊境一帶，匪徒猖獗，現正向各地進犯，當地居民紛紛避難。

### 環崖民衆熱血沸騰

### 紛紛參加殺敵工作

【本報環崖專訊】環崖一帶民衆，因受敵偽之壓迫，現已熱血沸騰，紛紛參加殺敵工作，以報國仇。

### 敵調集東江後尚不敢異動

### 淡水敵千餘開抵深圳演習

【本報北線專訊】北線敵軍經我軍連日痛擊後，傷亡頗重，前在各地增調到敵七千餘人，經分別調集淡水、太平、增城、博羅、河源、龍川、連平、南雄、曲江、仁化、始興、翁源、英德、佛岡、南寧、貴陽、昆明、重慶、成都、西安、蘭州、迪化、庫倫、拉薩、台北、基隆、新竹、台中、台南、高雄、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖等處，現正向東江方面調集，其先頭部隊已抵淡水，其後部亦在陸續開抵，現正向東江方面演習，其意圖何在，尚難臆測，我軍已作好萬全準備，隨時準備乘機出擊。

### 廣州灣匪蹤

### 械劫銀莊

【本報廣州灣專訊】廣州灣一帶，匪蹤頻傳，日前械劫銀莊，奪去銀錢無數，現正向各地進犯。

### 開平戰後辦急振

### 縣長出發三四各區巡視

【本報開平專訊】開平戰後，民生凋敝，縣長現已出發三四各區巡視，以資振興。

### 電報恢復

### 單水口

【本報單水口專訊】單水口一帶，電報現已恢復，通訊便利。

### 環崖民衆熱血沸騰

### 紛紛參加殺敵工作

【本報環崖專訊】環崖一帶民衆，因受敵偽之壓迫，現已熱血沸騰，紛紛參加殺敵工作，以報國仇。

### 敵調集東江後尚不敢異動

### 淡水敵千餘開抵深圳演習

【本報北線專訊】北線敵軍經我軍連日痛擊後，傷亡頗重，前在各地增調到敵七千餘人，經分別調集淡水、太平、增城、博羅、河源、龍川、連平、南雄、曲江、仁化、始興、翁源、英德、佛岡、南寧、貴陽、昆明、重慶、成都、西安、蘭州、迪化、庫倫、拉薩、台北、基隆、新竹、台中、台南、高雄、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖等處，現正向東江方面調集，其先頭部隊已抵淡水，其後部亦在陸續開抵，現正向東江方面演習，其意圖何在，尚難臆測，我軍已作好萬全準備，隨時準備乘機出擊。

### ▲山頂線車

站名	頭等	二等	三等	開行時間
山頂	1.00	0.80	0.60	上午八時、下午二時、下午六時
沙田	1.20	1.00	0.80	上午八時、下午二時、下午六時
大埔	1.40	1.20	1.00	上午八時、下午二時、下午六時
粉嶺	1.60	1.40	1.20	上午八時、下午二時、下午六時
上水	1.80	1.60	1.40	上午八時、下午二時、下午六時

### ▲新界火車開行時間

站名	開行時間
沙田	上午八時、下午二時、下午六時
大埔	上午八時、下午二時、下午六時
粉嶺	上午八時、下午二時、下午六時
上水	上午八時、下午二時、下午六時

### ▲九龍開

站名	開行時間
沙田	上午八時、下午二時、下午六時
大埔	上午八時、下午二時、下午六時
粉嶺	上午八時、下午二時、下午六時
上水	上午八時、下午二時、下午六時

### ▲九龍開

站名	開行時間
沙田	上午八時、下午二時、下午六時
大埔	上午八時、下午二時、下午六時
粉嶺	上午八時、下午二時、下午六時
上水	上午八時、下午二時、下午六時

### ▲九龍開

站名	開行時間
沙田	上午八時、下午二時、下午六時
大埔	上午八時、下午二時、下午六時
粉嶺	上午八時、下午二時、下午六時
上水	上午八時、下午二時、下午六時

### ▲港九的士價目

站名	頭等	二等	三等
沙田	1.00	0.80	0.60
大埔	1.20	1.00	0.80
粉嶺	1.40	1.20	1.00
上水	1.60	1.40	1.20

### ▲自雇電船價目

站名	頭等	二等	三等
沙田	1.00	0.80	0.60
大埔	1.20	1.00	0.80
粉嶺	1.40	1.20	1.00
上水	1.60	1.40	1.20

### ▲九龍的士價目

站名	頭等	二等	三等
沙田	1.00	0.80	0.60
大埔	1.20	1.00	0.80
粉嶺	1.40	1.20	1.00
上水	1.60	1.40	1.20

### ▲自雇電船價目

站名	頭等	二等	三等
沙田	1.00	0.80	0.60
大埔	1.20	1.00	0.80
粉嶺	1.40	1.20	1.00
上水	1.60	1.40	1.20

### ▲海渡車費表

站名	頭等	二等	三等
沙田	1.00	0.80	0.60
大埔	1.20	1.00	0.80
粉嶺	1.40	1.20	1.00
上水	1.60	1.40	1.20

### ▲海渡車費表

站名	頭等	二等	三等
沙田	1.00	0.80	0.60
大埔	1.20	1.00	0.80
粉嶺	1.40	1.20	1.00
上水	1.60	1.40	1.20

### ▲海渡車費表

站名	頭等	二等	三等
沙田	1.00	0.80	0.60
大埔	1.20	1.00	0.80
粉嶺	1.40	1.20	1.00
上水	1.60	1.40	1.20

### ▲海渡車費表

站名	頭等	二等	三等
沙田	1.00	0.80	0.60
大埔	1.20	1.00	0.80
粉嶺	1.40	1.20	1.00
上水	1.60	1.40	1.20

### ▲海渡車費表

站名	頭等	二等	三等
沙田	1.00	0.80	0.60
大埔	1.20	1.00	0.80
粉嶺	1.40	1.20	1.00
上水	1.60	1.40	1.20

### ▲海渡車費表

站名	頭等	二等	三等
沙田	1.00	0.80	0.60
大埔	1.20	1.00	0.80
粉嶺	1.40	1.20	1.00
上水	1.60	1.40	1.20

### ▲海渡車費表

站名	頭等	二等	三等
沙田	1.00	0.80	0.60
大埔	1.20	1.00	0.80
粉嶺	1.40	1.20	1.00
上水	1.60	1.40	1.20

### ▲海渡車費表

站名	頭等	二等	三等
沙田	1.00	0.80	0.60
大埔	1.20	1.00	0.80
粉嶺	1.40	1.20	1.00
上水	1.60	1.40	1.20

### ▲海渡車費表

站名	頭等	二等	三等
沙田	1.00	0.80	0.60
大埔	1.20	1.00	0.80
粉嶺	1.40	1.20	1.00
上水	1.60	1.40	1.20

### ▲海渡車費表

站名	頭等	二等	三等
沙田	1.00	0.80	0.60
大埔	1.20	1.00	0.80
粉嶺	1.40	1.20	1.00
上水	1.60	1.40	1.20

### ▲海渡車費表

站名	頭等	二等	三等
沙田	1.00	0.80	0.60
大埔	1.20	1.00	0.80
粉嶺	1.40	1.20	1.00
上水	1.60	1.40	1.20

### ▲海渡車費表

站名	頭等	二等	三等
沙田	1.00	0.80	0.60
大埔	1.20	1.00	0.80
粉嶺	1.40	1.20	1.00
上水	1.60	1.40	1.20



收市價爲一六二・八七五

【本報特稿】

## 上午

昨晨銀行申電掛牌價爲四六〇、較前無異。開倉後升賈實爲六九三、隨鬆至六三五、後由六二一、一度會緊至六九三、收市報六二一、上海市糧金會報八三五・〇〇元、陞步同緊至六二〇、陞步降至三八八・〇〇元、未幾復回升至八四〇・〇〇元、旋又降至三八八・〇〇元、收市再降至八二〇・〇〇元、貿易場聞幣開市頭額償價爲六〇八四・〇〇元、最淺降至八二〇・〇〇元、最好漲至一二五・〇〇元、開市後人心頗多趨好、市勢甚熱、散家大戶均多吸進、幣價步步升至六三三・〇〇元、旋在一六二五、至一六七三、內盤趨外、盤勢甚久、有大散家買有買賣、幣價一度同漲至六七三、無大變動、嗣因有空頭陸續拋出、共持有二百餘萬、幣價一度同跌至六一七二、後因散家仍多買入、大戶亦不斷吸進、共約有三四百萬、市況復呈活躍狀態、市罕再度趨好、幣價由六一二、按步上升至一六四六・二五、至一六七三・七五、度會前一六四七五、未幾大戶漸漸多出、幣價乃在一六四四、買家此時吸進漸多、幣價內徘徊、將近散市之際、大戶仍多拋出、幣價乃在一六四四、買家此時吸進漸多、幣價力轉弱、幣價復回降至六一二五、但線觀市况、人心仍屬不弱、幣值較開市時頭額償價時仍微有起色、仍有候機發展之趨勢、收市價爲一六二八・七五、最高價升至六四四五、最低價爲六一二七五、收市價比較開市頭額償價、每千微好八毫餘、公債爲一六五、去息二仙、昨日爲星期六、下午貿易場休業云（功）

## 上海外匯

昨日滬市外匯買賣價、仍照前日不變動、惟紐約交易情形或有價值外匯狀況、華商於港京需求仍切、但通易銀行仍續多量售出、故形勢穩定、給示市轉呆滯、其詳成交、現命以津幣類有吸入、俱一度上升、而命號幣類乘高價拋售、故價後略地低云、

# 外匯市況仍疲

昨日日本港銀行外匯市開會  
掛牌各匯價三致未更動  
即申電匯價爲四六〇、英  
匯價爲一〇二、八七五  
美匯價爲二四、九三七五  
呂匯價爲四九、八七五  
澳匯價爲一〇六、五  
叻匯價爲八二、六二五、荷  
匯價爲四六、七五、瑞匯  
將各匯市現分錄於后

價爲二〇七、〇〇、買匯  
價爲二〇六、〇〇、遠匯  
價爲一四八、〇〇、倉後  
內盆過程仍疲、成交閑寂  
申電匯市轉趨緊縮、而  
買家甚暢、交易亦繁、竟  
日計成一百六十三萬、又  
渣打銀行買入防抵四千元  
(價五五、一二五)茲  
將各匯市現分錄於后

三・五六二五、

美匯

開  
仍絕無生氣、西人市  
無成交、買賣價復照原  
式、即現貨實盆價爲  
・一二五、實盆價爲  
・三一二五、午收時  
勢、銀行買入通天大  
價爲二五、五、

富記銀號

太平洋行船期廣告

股票市况疲呆

均益貨食	成盆七、一〇	黃埔船塢	成盆九、〇〇	九龍貨食	買盆六、〇〇	東亞銀行	買盆五、〇〇	滙豐銀行	成盆四、五五	三厘半公債	買盆二、〇〇	四厘公債	買盆一、〇〇	積股票市情錄後、(功)	各種股票、買賣成盆價、其他	三毫五仙、香港車庫成盆價、較買盆低五毫、其他	宜股票成盆價、較買盆低	遂陷於疲累狀態、均益貨	企、殊無變動、因此市況	以故成盆無多、買盆亦靜	惟成盆及買盆價依然穩	高、買客多存觀望之心、	股票持有者、仍將價格板	半天、市况異常寂靜、而	六、報稅市抵於上午開盤	【本報特稿】昨日為星期											
實盆七、四五																																					
新港五仙每千	一、一七	中央光元價值	壹六、九	港光元價值	壹八、八	省新坡毫每元值	壹八、八	省新坡毫每元值	壹八、八	恒幣金條每兩	壹三八、〇〇	金條每安士	壹三八、〇〇	信行金條每兩	壹六六、〇〇	二一號金	壹七二、五〇	八九號金	壹七二、五〇	佛郎紙	無市	銀幣價	單位港元	佛郎紙	壹一六、〇〇	什鈔紙	壹一四、五〇	西鈔紙	壹〇七、〇〇	正鈔紙	壹〇八、一〇	暹羅紙	壹三八、〇〇	菲紙	壹九二、〇〇	石叻紙	壹八一、三〇

香港電車	成盆 一七五〇	外國匯
賣盆 一六〇〇	紐約外匯	
賣盆 一七〇〇		

孟買十月期六二・二・九	孟買即期六二・二・九	美國銀價三四・七五	英國金價八鎊八司令	遠期英銀二三・四七五	近期英銀二三・五
-------------	------------	-----------	-----------	------------	----------

外國金銀市

孟買	石叻	爪哇	紐約	瑞典	西班牙	倫敦外匯
壹・五〇九三・七五	二・四三・二五	七・六二	四・〇五	壹七・九〇	二七・〇三	(十七日電)

(國別)

孟買	石叻	爪哇	紐約	瑞典	西班牙	倫敦
壹・五〇九三・七五	二・四三・二五	七・六二	四・〇五	壹七・九〇	二七・〇三	(十七日電)

中國紙幣 單位港元

[illegible]

**注意海防西貢等埠船期**

近期由澳直開海防西貢客附貨搭船照舊臨下列地址接洽是荷  
 頭等票一百元 二等票一百〇八元 大倉票一百五元  
**港代理**  
**貨物部與信公司**  
**客票部**  
**和祥行**  
 電話：西貢九號  
 文咸東街一百四十九號  
 電話：一五五九號  
 總代理澳門新馬路廿號殷理基洋行啓

巴巴航業公司船期廣告

馬兼轉駁南北中美洲西印度羣島西非洲及秘魯等埠  
貴客如欲付貨請移玉至辦房華人船務部接洽無任歡迎  
上海國營銀行總行經理天祥行辦房啓

航空預生

[illegible]

本港郵政總局佈告

美機轉來新曆十月十七號舊金山空郵  
美機載來新曆十月廿八號舊金山空郵

**本港郵政總局截信佈告**

開來地點

△國曆十月廿日星期二  
航機空郵往仰光轉發英屬各地

△國曆十月廿三日星期四  
航機空郵往仰光轉發英屬各地

△國曆十月廿九日星期五  
國曆十月廿九日星期五  
國光號空郵往仰光轉發英屬各地

截信時間

常信下午三點半  
招保下午三點半

常信下午五點半  
招保下午五點半

常信下午三點半  
招保下午三點半

航空客幾開行日期

郵費一覽表

【地貼】  
【甲】海運郵件  
本港澳門  
中國澳門  
英屬各地  
其他各地  
【乙】經星洲海峽聯運郵  
英屬各地  
其他各地  
細絲命野人  
【丙】經仰光轉運郵

往仰光轉發英國海外民航公司各線  
住小呂宋關島檳香山美國及歐洲

國曆十月二十日  
國曆十月廿三日

【信件每安士計】  
八仙  
五仙  
三毫  
一元二毫半  
一元二毫  
三元五毫  
四仙  
二毫半  
五毫二仙  
六毫半  
七毫半

紐絲倫野人	二元
【丁】付入中國空郵	三毫半
【戊】經美國轉運歐洲空郵	三元
【己】付生美國每空帶運空郵	三元

[illegible]

歐洲各國  
五元

本公司有數艘輪船常川來往廣州、澳門、安南、西貢等埠。貴客搭船付貨者請到本公司面議是荷。電話：二零零零五號。永樂街八十一號和發成公司。

叻新客 能新客	(即入限客)	男女每位收脚銀九十五元	男女每位收脚銀一百零五元
------------	--------	-------------	--------------

叻舊客（過證者）男女每位收脚銀六十五元  
 叻舊客（無證者）男女每位收脚銀七十五元  
 所列兩埠價目乃各船公司聯議如貴客搭船購票可  
 向客棧旅店購買皆一樣價目辦理但新客須携備半身  
 軟相片四張入口稅金叻銀五元為要此佈

### 客票經理人

渣華輪船公司經理毛茂生記  
 聯家輪船公司經理陳利行  
 太古輪船公司經理南泰恒記  
 渣華輪船公司經理華經理

### 同啓

## 荷國輪船公司船期告白

啓者本公司輪船堅固快捷

準期啓行前往

毛厘士東菲洲及南菲洲各埠  
 石叻庇能日里等埠

貴客搭船附貨請到干諾道中八十二號  
 渣華輪船公司華人經理處接洽無任歡迎

電話三一九一六

沃行二樓渣華輪船公司二八零一五

渣華輪船公司華人經理處 梁文經 謹啓  
 吳澤華 謹啓

## 渣華中國日本輪船公司

準期啓行

前往小呂宋文島八打威并里文泗水等埠

前住小呂宋宿務棉蘭加錫泗水三升冷等埠  
 （兼收寄貨物）并有輪船常川來往廈門上海  
 定於陽曆九月三十日開到 貴客如欲登船最

包轉駁妥當惠顧諸君請移  
號華經理處面議定為格外  
華人經理處

本公司有輪船來往港澳各輪俱有四大特色

價目	
西餐房	單程
來回	收港紙伍員
唐餐房	單程
收港紙貳員	
唐餐位	往返
收港壹員貳	
紙壹員貳	

快捷  
 價廉  
 舒適  
 妥當  
 在港泊兩旁貨棧碼頭  
 在浪泊  
 干諾道中壹百卅六號士域

大	船	返	往
返	港	港	澳
收	港	收	港
五	毫	五	毫

來往港澳船期

本公司每日特備堅固快捷輪船行走港澳  
貴客如有貨物欲運往澳門者請移玉到敝公司面商  
或由電話通知亦可

千諾道肆拾肆號二樓電話 貳零貳貳貳

省港澳輪船公司

常川香港廣州灣赤坎船期

本公司茲有堅固快速輪船三艘前  
往廣州灣 貴客搭船附貨請到德輔道西五號二樓


電話營業 式七式七叁 賬房式零零九叁 式七式零叁

啓者本公司有堅固快捷輪船  
往小呂宋各埠比利畔等處製美利洋化非枝威靈頓順原向大溪  
及新金山各埠 貨客均載 定於新曆拾月尾旬開  
貴客 光顧搭船附貨請到敝辦房面商或用電話式登捌捌壹壹  
架架式登捌捌捌辦房詢問是禱  
鐵行郵船公司辦房

渣甸輪船公司廣告

等埠如貴客購船票及定客位請移玉到干諾道中五十號本  
客務總代理永茂生記接洽是荷  
（海防永隆號大士古板屋）電話二一零五三

總  
太平洋航線  
主美州直徑豐香山



往美洲道經香港

國歷十月第四星期啓行

環球航線

道經星架波小呂宋埠

國歷十月第四星期啓行

貴客欲搭船附貨請到本公司接洽是荷

電話(客部)三叁九七七 (貨部)二零七九二

美國總統輪船公司謹啓

# 太古藍烟通輪船告白

者本公司常有堅固快捷輪船行走各埠  
 一星架坡利華浦等埠  
 二小呂宋亞士雪梨美利呷及島絲倫等埠  
 客光顧請移玉至本公司寫字樓或德輔道中一百廿七號二樓本  
 司華客總經理南泰恒記爲荷  
 電話式〇壹式五  
 式七五六七  
 太古洋行 啓

# 太古輪船公司告白

啓者本公司常有堅固快捷輪船開往下列航線  
 甲 汕頭 廈門 上海 青島 烟台 威海、天津、  
 乙 廣州 北海、海口、海防、  
 丙 安南 西貢 暹羅、  
 丁 叻 巴生 庇能、

（己）佛山船 十月廿五號 往廣州 貴客  
公司總寫字樓 德付道西伍號 本公司分

拾船請到德輔道中意百廿號本行客份總經理李泰恒面商爲荷  
電話總寫字樓爲零叁叁壹 分局貳貳零貳貳  
太古輪船公司謹啓

汕頭	四十五元	大台	四十五元
汕頭	四十六元	大台	四十六元
汕頭	四十七元	大台	四十七元
汕頭	四十八元	大台	四十八元
汕頭	四十九元	大台	四十九元
汕頭	五十元	大台	五十元
汕頭	五十一元	大台	五十一元
汕頭	五十二元	大台	五十二元
汕頭	五十三元	大台	五十三元
汕頭	五十四元	大台	五十四元
汕頭	五十五元	大台	五十五元
汕頭	五十六元	大台	五十六元
汕頭	五十七元	大台	五十七元
汕頭	五十八元	大台	五十八元
汕頭	五十九元	大台	五十九元
汕頭	六十元	大台	六十元
汕頭	六十一元	大台	六十一元
汕頭	六十二元	大台	六十二元
汕頭	六十三元	大台	六十三元
汕頭	六十四元	大台	六十四元
汕頭	六十五元	大台	六十五元
汕頭	六十六元	大台	六十六元
汕頭	六十七元	大台	六十七元
汕頭	六十八元	大台	六十八元
汕頭	六十九元	大台	六十九元
汕頭	七十元	大台	七十元
汕頭	七十一元	大台	七十一元
汕頭	七十二元	大台	七十二元
汕頭	七十三元	大台	七十三元
汕頭	七十四元	大台	七十四元
汕頭	七十五元	大台	七十五元
汕頭	七十六元	大台	七十六元
汕頭	七十七元	大台	七十七元
汕頭	七十八元	大台	七十八元
汕頭	七十九元	大台	七十九元
汕頭	八十元	大台	八十元
汕頭	八十一元	大台	八十一元
汕頭	八十二元	大台	八十二元
汕頭	八十三元	大台	八十三元
汕頭	八十四元	大台	八十四元
汕頭	八十五元	大台	八十五元
汕頭	八十六元	大台	八十六元
汕頭	八十七元	大台	八十七元
汕頭	八十八元	大台	八十八元
汕頭	八十九元	大台	八十九元
汕頭	九十元	大台	九十元
汕頭	九十一元	大台	九十一元
汕頭	九十二元	大台	九十二元
汕頭	九十三元	大台	九十三元
汕頭	九十四元	大台	九十四元
汕頭	九十五元	大台	九十五元
汕頭	九十六元	大台	九十六元
汕頭	九十七元	大台	九十七元
汕頭	九十八元	大台	九十八元
汕頭	九十九元	大台	九十九元
汕頭	一百元	大台	一百元

本公司新裝堅固鋼版快捷輪船

**太平船務公司廣告**

常川香港澳門廣州灣及上海等埠

如蒙惠顧請到面商是荷

香港總公司雪廠街十號四樓電話二五八八七號

廣州分公司辦事處永樂西街一百五十二號三樓電話二四八六六號

澳門代理河邊新街八十一號南利公司

廈門代理河邊新街八十一號南利公司

英商太古洋行謹啟

大昌公司船

灣及澳門等埠 如蒙惠顧請到面商是荷

地址

香港總公司干諾道西七十七號三樓電話三〇〇〇  
廣州灣分公司 西營盤干諾街三十五號正昌號  
澳門代理處新嘉坡街二十號公信正昌號  
大昌船務公司謹

順昌航業公司

如蒙惠顧請到面商是荷 地址于諾道西廿四號二樓  
電話二二四八零又一六五七六 順昌航業公司